The Gonzales Way

How we raise happy, healthy, successful children

http://www.gonzalesca.gov

Una Mesa Food Pantry of Gonzales Recognized With Regional Award!

Thank you to the community volunteers of this faith-based program for working to provide food security to the Gonzales community.

If you would like to support this program with financial contributions, make your tax-deductible donation here:

Community Church of Gonzales
P.O. Box 715
Gonzales, CA 93926

Notate Check for “Una Mesa”

Tax ID: 83-2881960

CONGRATULATIONS TO UNA MESA FOOD PANTRY & THE SERVICE TEAM!

2020 California Nonprofit of the Year

PRESBYTERIAN CHURCH (USA)

Gonzales Community Presbyterian Church
Gonzales, California

Nominated by the City of Gonzales &
Awarded for California State Senate District 12
by Senator Anna Caballero

JOIN THE QUALITY OF LIFE TUT ADVISORY COMMITTEE TODAY!

¡ÚNETE AL COMITÉ ASESOR DE CALIDAD DE VIDA HOY MISMO!

Your Voice Matters!

¡Tu Voz Importa!

DOWNLOAD THE APPLICATION TODAY AT:
GonzalesCA.gov/MeasureKAdvisory
Application Deadline: September 4, 2020

DESCARGUE LA APLICACIÓN HOY EN:
GonzalesCA.gov/MeasureKAdvisory
Plazo de Solicitud: 4 de septiembre de 2020

REGISTER TO VOTE!

¡REGISTRARSE PARA VOTAR!

Registration deadline/Fecha límite de registro:

October 19, 2020/19 de octubre de 2020

Register **online** here/Regístrese **en línea** aquí:

RegisterToVote.ca.gov

Youth who are 16 & 17 can **pre-register** to vote at: covr.sos.ca.gov

Pre-registration is for those who are not yet 18 years of age

Fines:
First Violation: $100

Second Violation: $500

Third Violation: $1,000

Face Coverings Required in Public in Gonzales

EFFECTIVE: JULY 29, 2020

More Information:
GonzalesCA.gov/coronavirus

Multas:
Primera Infracción: $100

Segunda infracción: $500

Tercera infracción: $1,000

Cubrebocas Requeridos en Gonzales

EFECTIVO: 29 de Julio de 2020

Más Información:
GonzalesCA.gov/coronavirus

Ready to Grow Your Idea for Gonzales?

Apply for a 2020 Gonzales Community Action Grant Today!

Applications & Information Available:

- At Gonzales City Hall (147 Fourth Street)
- Online at: GonzalesCA.gov/CommunityActionGrants

Application Deadline: 4:00 PM August 28, 2020

¿Listo Para Hacer Crecer Su Idea Para Gonzales?

¡Solicite una Beca de Acción Comunitaria Gonzales 2020 Hoy!

Aplicaciones e Información Disponibles:

- En la Oficina de la Ciudad de Gonzales (147 Fourth Street)
- Por Internet: GonzalesCA.gov/CommunityActionGrants

Fecha de Vencimiento de Solicitud: 4:00 PM 28 de agosto de 2020

REPRESENT GONZALES

TAMC Bicycle & Pedestrian Facilities Advisory Committee

TRANSPORTATION AGENCY FOR MONTEREY COUNTY

Send your request for nomination to the City of Gonzales at mvillegas@ci.gonzales.ca.us or drop off at City Hall 147 Fourth Street, Gonzales

More information:
https://www.tamcmonterey.org/board-committees/bicycle-pedestrian-committee/

EXCEL BEYOND THE BELL

YMCA Outside of School Program 2020

Character Development Learning Institute

Character Development Learning Institute – Is a licensed, evidence-based program through Y-USA that reflect the Y's holistic approach to youth development and our core values of honesty, caring, respect, and responsibility.

CDLI integrates social and emotional learning to cultivate values, skills, attitudes, and behaviors including grit, motivation, and a growth mindset necessary for youth to reach their full potential in learning, work and in life.

Youth Fit 4 Life

The Youth Fit 4 Life program is available at participating YMCA program locations* and works to improve the health of young children by promoting an appreciation for a healthy, physically active lifestyle into adulthood.

Children participate in the program four times per week for 45 minutes in each session. Each session includes physical fitness activities and a short educational component where children learn about healthy eating and setting goals.

Enrichment Activities

The Y's program utilizes developmentally appropriate activities that stimulate a child's intellectual, social, emotional and physical growth. We provide a warm, caring and fun environment that stimulates their natural curiosity and encourages personal expression.

Children develop communication, reasoning and problem-solving skills through play, interaction with other children, and exploration of their environment.

Homework Time

It is our goal to provide students with an academically rewarding program that promotes social development in a safe environment.

Our programs will include homework and distance learning assistance, reading/language arts, mathematics, history, social studies, and science. A broad range of activities may be implemented based on local student needs and interests.

SALINAS SOUTH COUNTY MONTEREY SAN BENITO WATSONVILLE

For more information call **831.678.1239** or visit **www.centralcoastymca.org**

EXCEDER MÁS ALLÁ DE LA CAMPANA

YMCA Programa fuera de la escuela de 2020

Character Development Learning Institute

Character Development Learning Institute – es un programa con licencia y basado en evidencia a través de Y-USA que refleja el enfoque holístico de Y para el desarrollo juvenil y nuestros valores centrales de honestidad, cuidado, respeto y responsabilidad.

CDLI integra el aprendizaje social y emocional para cultivar valores, habilidades, actitudes y comportamientos, incluyendo la determinación, la motivación y una mentalidad de crecimiento necesaria para que los jóvenes alcancen su máximo potencial en el aprendizaje, el trabajo y la vida.

Youth Fit 4 Life

El programa Youth Fit 4 Life está disponible en las ubicaciones participantes del programa YMCA * y trabaja para mejorar la salud de los niños pequeños al promover la apreciación de un estilo de vida saludable y físicamente activo en la edad adulta.

Los niños participan en el programa cuatro veces por semana durante 45 minutos en cada sesión. Cada sesión incluye actividades de acondicionamiento físico y un breve componente educativo donde los niños aprenden sobre una alimentación saludable y el establecimiento de objetivos.

Actividades de Enriquecimiento

El programa Y utiliza actividades apropiadas para el desarrollo que estimulan el crecimiento intelectual, social, emocional y físico de un niño. Brindamos un ambiente cálido, cariñoso y divertido que estimula su curiosidad natural y fomenta la expresión personal.

Los niños desarrollan habilidades de comunicación, razonamiento y resolución de problemas a través del juego, la interacción con otros niños y la exploración de su entorno.

Hora de la tarea

Nuestro objetivo es proporcionar a los estudiantes un programa académico gratificante que promueva el desarrollo social en un entorno seguro.

Nuestros programas incluirán tareas y asistencia a distancia, lectura / artes del lenguaje, matemáticas, historia, estudios sociales y ciencias. Se puede implementar una amplia gama de actividades en función de las necesidades e intereses locales de los estudiantes.

SALINAS SOUTH COUNTY MONTEREY SAN BENITO WATSONVILLE

Para más información **831.678.1239** o visite **www.centralcoastymca.org**

CAPSL
Community Action Partnership of San Luis Obispo

Education
Educación

Care
Cuidado

Family & Social Services
Servicios de Familia y Sociales

Nutrition
Nutrición

Physical & Mental Health
Salud Física y Mental

Disabilities
Incapacidad

Early Head Start Home Base Program Welcoming Pregnant Women
El Programa de Home Base Bienvenidas Mujeres Embarazadas

Call for information needed to apply
¡Llame para recibir información de cómo aplicar!
Patricia Valdez 831.206.1631

Senior Swarm

APPLY TO BE A MXNTOR

Senior Swarm will be providing free virtual mxntorship services for high school seniors to help them throughout their entire college application process and other higher educational needs.

WE NEED YOUR HELP!

Apply/learn more at:
https://tinyurl.com/seniorswarmmxntor

HIGH SCHOOL (9-12 GRADE) TUTORING

Apply to be a Tutor
https://tinyurl.com/seniorswarmtutorapp

Application for high school students:
https://tinyurl.com/seniorswarmstudentapp

Senior Swarm

Applications can also be found in our bio.
Tutoring services are FREE for students.

Services provided in collaboration with Ruelas Fulfullment Foundation.

What you should know about the 2020 Census

DEADLINE IS SEPTEMBER 30

Census 2020

Complete your Census questionnaire online, by mail, by phone or with a Census taker who may knock at your door.

Lo que usted debe saber sobre el Censo 2020

EL ULTIMO DÍA ES EL 30 DE SEPTIEMBRE

Census 2020

Puede llenar el Censo por internet, por correo, por telefono o con el trabajador del Censo que llegue a su casa.

SAVE THE DATE:
MONTEREY COUNTY ADU CONFERENCE

FEATURED PRESENTER: KOL PETERSON

Kol Peterson is an ADU expert based in Portland, Oregon, who has helped catalyze the exponential growth of ADUs in Portland through advocacy, education, consulting, policy work, and entrepreneurship.

Mr. Peterson is the author of Backdoor Revolution: The Definitive Guide to ADU Development. He is the owner of Caravan - Tiny House Hotel, the first tiny house hotel in the world, and organizer of Portland's popular ADU Tour.

United Way Monterey County's housing efforts address the shortage of affordable housing throughout Monterey County and focus on streamlining local policies and providing information to encourage the development of affordable Accessory Dwelling Units (ADUs). United Way and the American Association of Architects Monterey Bay Chapter will co-host homeowners, city officials, design professionals, builders, and affordable housing advocates for a virtual ADU conference to promote infill housing in Monterey County and equip stakeholders with the tools they need to execute ADU projects. The following webinars will be a part of the series:

- For Homeowners: All about navigating your ADU project
- For Housing Advocates: Financing ADUs and strategizing
- For Design Professionals & Builders: How to advocate for your projects
- City Officials: Streamlining the ADU process and regulating for results

In collaboration with the City of Salinas, Seaside, and Gonzales

September 16-18, 2020

REGISTRATION DETAILS TBA

AIA Monterey Bay

United Way
United Way Monterey County

REGISTER HERE:
https://tinyurl.com/montereyaduconference

Conference Schedule:

- **Homeowners**: Wednesday, Sept. 16, 4–6 p.m.
- **ADU Advocates**: Thursday, Sept. 17, 10 a.m.–12 p.m.
- **Design Professionals & Builders**: Thursday, Sept. 17, 4–6 p.m.
- **City Officials**: Friday, Sept. 18, 3–5 p.m.

An accessory dwelling unit is a simple and old idea: having a second small dwelling right on the same grounds (or attached to) your regular single-family house, such as:

- an apartment over the garage
- a tiny house (on a foundation) in the backyard
- a basement apartment

Lo que usted debe saber sobre el Censo 2020

EL CENSO AYUDA A GARANTIZAR QUE NUESTRA COMUNIDAD RECIBA FONDOS PARA PROGRAMAS Y SERVICIOS IMPORTANTES.

Census 2020

Los datos del censo determinan cómo se distribuirán $ 675 millones en fondos federales en todo Estados Unidos.

What you should know about the 2020 Census

BRING MILLIONS OF DOLLARS INTO YOUR COMMUNITY

Census 2020

$675 million dollars are given to communities based on the number of people who live there.

Gonzales Community Church With Salinas Valley Recycles Clothing Closet/Armario de Ropa

CLOSED UNTIL FURTHER NOTICE

CERRADO HASTA NUEVO AVISO

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets

Community Church Edificio de Educación a Calles 4 y Day

Thank you, Spartan Football Players!

The GONZALES WAY

love • care • connect

Gonzales Community Presbyterian Church Food Pantry & Cypress Church Gonzales.

Thank you to our community volunteers working to make sure everyone has enough!

COMPLETE YOUR CENSUS FORMS TODAY!

¡COMPLETE SUS FORMULARIOS DE CENSO HOY!

GONZALES IS COUNTING ON YOU TO BE COUNTED!

COMPLETE YOUR 2020 CENSUS FORMS

ONLINE @ 2020CENSUS.GOV

BY TELEPHONE 844-330-2020

RETURN YOUR FORM **BY MAIL**

United States® Census 2020

¡GONZALES CUENTA CON USTED PARA SER CONTADO!

COMPLETE SUS FORMULARIOS DE CENSO 2020

EN LÍNEA @ 2020CENSUS.GOV/ES

POR TELÉFONO (EN ESPAÑOL)
844-468-2020

DEVUELVA SU FORMULARIO **POR CORREO**

GRUPOS DE JUEGOS AMIGOS, FAMILIA Y VECINOS

¿Cuidas niños en casa sin licencia?

¿Ocupas nuevas ideas para actividades?

¿Ocupas materiales educacionales?

Actividades para bebes, niños pequeños y preescolares

Reciba Material educacional y informacion de seguridad.

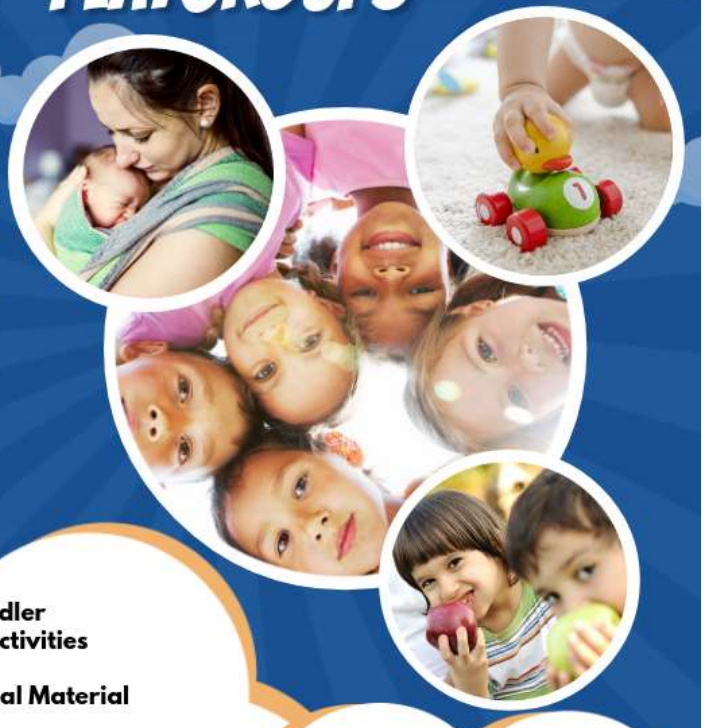
Para mas informacion contacte a Daisy
831-744-5813
dhernandez@capslo.org

Made with PosterMyWall.com

Patrocinado por:

United Way Monterey County · CAPSLO · COMIENZOS BRILLANTES | BRIGHT BEGINNINGS · FIRST 5 MONTEREY COUNTY

FRIENDS, FAMILY & NEIGHBORS PLAYGROUPS



Do you provide informal care in your home?

Do you need new ideas for activities?

Do you need educational materials?

Infant, Toddler & Preschool Activities

Receive Educational Material and Safety information

For more information contact Daisy at
831-744-5813
dhernandez@capslo.org

Made with PosterMyWall.com

Sponsored by

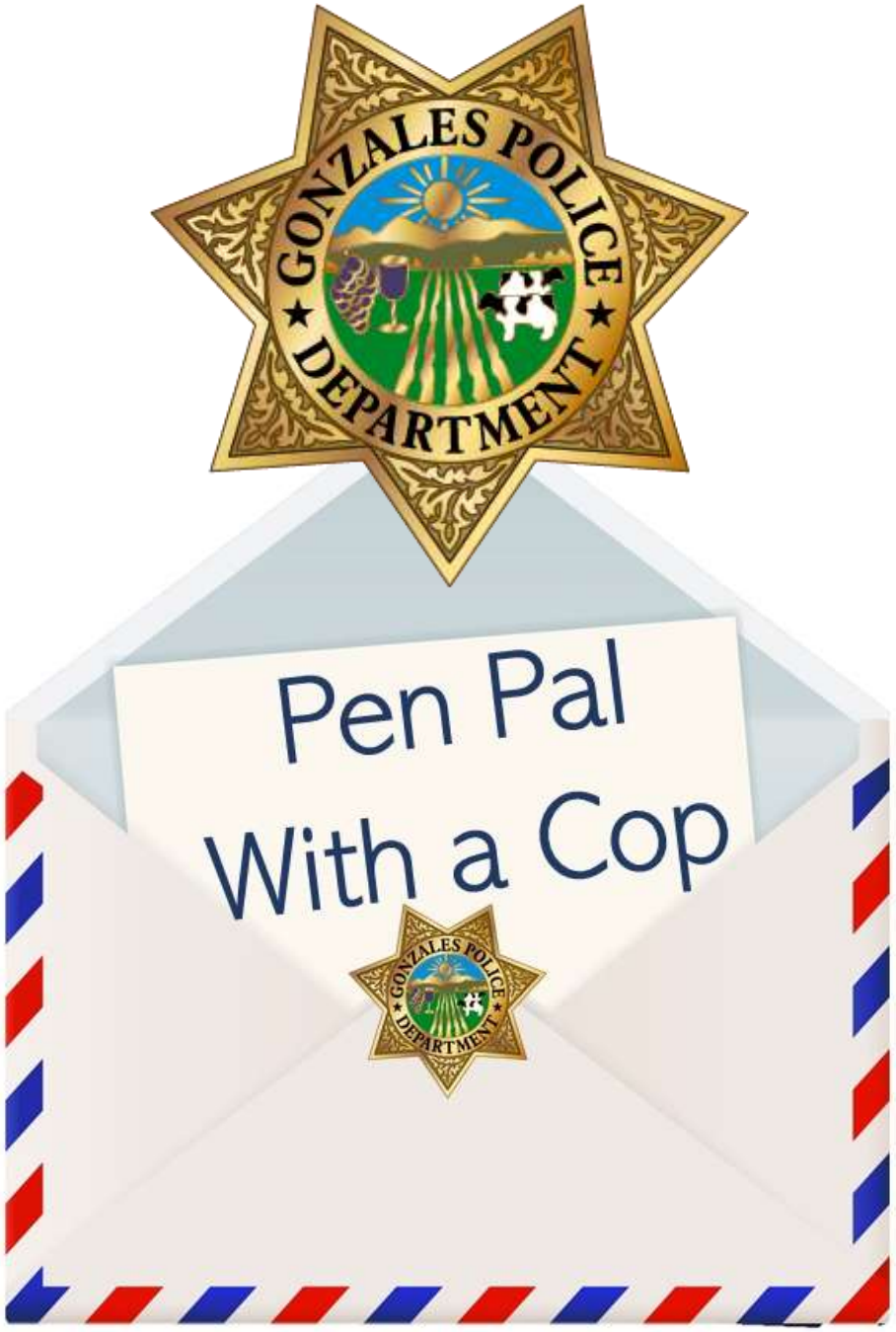
United Way Monterey County · CAPSLO · COMIENZOS BRILLANTES | BRIGHT BEGINNINGS · FIRST 5 MONTEREY COUNTY

Tri-Cities Disposal & Recycling
(888) 678-6798

GONZALES, GREENFIELD & SOLEDAD

Questions about what goes where?

- Visit our website at: Tri-CitiesDisposal.com
- Download "What Goes Where" in the app store



How it works:

- Sign up for the program by sending your:
  - Name, age, telephone number, email, mailing address to
    - GonzalesPolice@ci.gonzales.ca.us
    - Or by mail to: P.O. Box 647, Gonzales, CA 93926
    - Or call: 831-675-5010
- We will have a member of the police department correspond with you directly

This is a great opportunity to connect with the Gonzales Police Department in a fun, meaningful, and productive way.

Questions? Call us at 831-675-5010

Tuesdays/Martes 11:00 AM

FREE PRODUCE DISTRIBUTION
DISTRIBUCIÓN DE VERDURAS GRATIS

cypressgonzales

Vosti Center

107 Centennial Drive, Gonzales

Supplies are limited to the first 100 people

Los cajas están limitados a las primeras 100 personas

Questions/Preguntas: mark@cypresschurch.org

DISTRIBUCION ALIMENTARIA EN GONZALES

CADA JUEVES
9:30-10:30 A.M.

FACILITADO POR: BANCO DE ALIMENTOS
PARA EL CONDADO DE MONTEREY
A IGLESIA DE SAN THEODORO
116 SOUTH BELDEN STREET
PASE CONDUCIENDO (QUEDESE EN SU COCHE)
ENTRE A PIE SOLAMENTE SI NO PUEDE LLEGAR EN AUTO

FOOD DISTRIBUTION IN GONZALES

EVERY THURSDAY
9:30-10:30 A.M.

FACILITATED BY: FOOD BANK FOR MONTEREY COUNTY
@ SAINT THEODORE'S CHURCH
116 SOUTH BELDEN STREET
DRIVE THROUGH (STAY IN YOUR CAR)
WALK-IN ONLY IF YOU HAVE NO WAY OF DRIVING THROUGH

2019 City of Gonzales Annual Report
2019 Ciudad de Gonzales Informe Anual

- Great Stories of the Gonzales Way/
  Grandes Historias de la Gonzales Way
- Special Initiatives & Program Highlights/
  Iniciativas Especiales y Aspectos Destacados del Programa
- Gonzales in the News/Gonzales en las Noticias
- Youth Programs & Achievements/Programas y Logros Juveniles
- Robert Wood Johnson Foundation Culture of Health Award
  Winning Community/Comunidad Galardonada
- Fiscal Year Budget/Presupuesto del Año Fiscal
- Resident Spotlight/Foco Residente
- Reports by Department/Informes por Departamento

GonzalesCA.gov/AnnualReport

2019 CITY OF GONZALES

https://gonzalesca.gov/coronavirus

https://calcoastalsbdc.com/

Recyclable?

Nope.

Nope.

For answers to all of your recycling questions,
download the "What Goes Where" app in the app store

Gonzales Community Church Food Pantry

Gonzales Community Church Despensa de Comida

One Table/Una Mesa

Every Saturday/Cada Sábado
10 AM to 11 AM

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets

Community Church Edificio de Educación @ Calles 4 y Day

LITTLE FREE PANTRIES ARE UP! THANK YOU FOR YOUR DONATIONS!

The City of Gonzales has installed Little Free Pantry boxes throughout the community. This is a great way for neighbors to help neighbors in need! You can find them on the corners of Belden & Ninth Streets, Belden & A Streets, & Sixth & Day Streets.

Help us keep the pantries full by placing your donation in the bin at City Hall (147 Fourth Street) or placing the following items inside a pantry:

Canned foods:
Tomato products, spaghetti sauce, broth, soups, stews, beans, vegetables, tuna & chicken

Dry goods:
Pasta, noodles, rice, beans, oatmeal, peanut butter

Take what you need, share what you can

¡NUESTRAS DESPENSAS DE ALIMENTOS GRATUITOS ESTÁN LISTAS! ¡GRACIAS POR SUS DONACIONES!

La Ciudad de Gonzales ha instalado despensas de alimentos gratuitos (Little Free Pantry) en la comunidad. ¡Esta es una excelente manera para que nos ayudemos unos a los otros! Puede encontrarlos en las esquinas de calles Belden y Nueve, Belden y A, y Sexta y Day.

Ayúdanos a mantener las despensas llenas colocando su donación en el contenedor en el Ayuntamiento (147 Fourth Street) o colocando los siguientes artículos dentro de una despensa:

Comidas enlatadas:
Productos de tomate, salsa de espagueti, caldo, sopas, guisos, frijoles, verduras, atún y pollo

Comida seca:
Pasta, fideos, arroz, frijoles, avena, crema de cacahuate

¡Toma lo que necesites, comparte lo que puedes!

Your August utility bill is due on September 22
Su factura de servicios públicos de agosto vence el 22 de septiembre

https://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca/

You are strongly encouraged to observe the live stream of the City Council meetings at
http://cityofgonzales.granicus.com/viewpublisher.php?view%20id=2
View agenda online for additional options & instructions at:
https://gonzalesca.gov/government/city-council-agendas-minutes

Be part of the discussion—Get involved!
Sea parte de la discusión—¡Participe!

Gonzales City Council Meetings
6:00 PM City Council Chambers

Juntas del Concilio de Gonzales
6:00 PM Cámara del Concilio
117 Fourth Street

Upcoming Meetings/Próximas Juntas:
Due to Holiday/Debido a Vacaciones
Tuesday, September 8, 2020
martes 8 de septiembre, 2020

Regular meetings are first (1st) and third (3rd) Mondays
Las juntas regulares son el primero (1er) y el tercero (3er) lunes

Recyclable?

Yep.*

For answers to all of your recycling questions,
download the "What Goes Where" app in the app store

Employment Opportunity

POLICE OFFICER

$5,702.50-$7,504.10 /month

POSITION OPEN UNTIL FILLED

Excellent benefits. PERS Retirement. Candidate must be currently employed as a California Police Officer or a successful graduate from an accredited P.O.S.T. Basic Academy within the past three years; high school graduate or equivalent; and a valid California Driver License.

For more information contact Mary Villegas at 831-675-5000 or visit our web site at: https://gonzalesca.gov

Call 831-675-5000 or stop by City Hall at 147 Fourth Street

The City of Gonzales is an Equal Opportunity Employer